

Indien de overheid over een goedgekeurde selectielijst beschikt, gebeurt het verzoek minstens één maand voor de voorgenomen vernietiging.

Indien de overheid nog niet over een goedgekeurde selectielijst beschikt, gebeurt het verzoek minstens twee maanden voor de voorgenomen vernietiging.

Art. 14. Na elke vernietiging stelt de overheid een verklaring van vernietiging op, bestemd voor het Rijksarchief. Deze verklaring bevat ten minste de verwijzing naar de schriftelijke toestemming van het Rijksarchief en een beschrijving van de vernietigde archieven.

Art. 15. Wanneer een overheid overeenkomstig artikel 23 van het koninklijk besluit van 18 augustus 2010 tot uitvoering van de artikelen 1, 5 en 6bis van de Wet, digitale archieven aan het Rijksarchief overdraagt, moet zij tijdelijk een kopie van de archieven en van de gegevens bewaren. Deze kopie mag pas vernietigd worden na betrekking van een ontvangstmelding door het Rijksarchief.

HOOFDSTUK 4. — Slotbepalingen

Art. 16. Wanneer een overheid handelt in strijd met dit besluit, stelt de Algemeen Rijksarchivaris de Minister alsook de betrokken voogdijminister(s) hiervan in kennis. De Algemeen Rijksarchivaris, de Minister of de betrokken voogdijminister(s) kunnen corrigerende maatregelen nemen.

Art. 17. Jaarlijks brengt de Algemeen Rijksarchivaris verslag uit aan de Eerste Minister en aan de Minister over de vaststellingen die tijdens het voorbije kalenderjaar werden gedaan inzake het toezicht en de vernietiging van archieven. Dit verslag wordt publiek gemaakt en verspreid.

Art. 18. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

Si le service public dispose d'un tableau de tri validé, la demande est faite au minimum un mois avant la destruction prévue.

Si le service public ne dispose pas d'un tableau de tri validé, la demande est faite au minimum deux mois avant la destruction prévue.

Art. 14. Après chaque destruction, le service public dresse une déclaration de destruction destinée aux Archives de l'Etat. Cette déclaration comporte au moins la référence à l'autorisation écrite des Archives de l'Etat et une description des archives détruites.

Art. 15. Conformément à l'article 23 de l'arrêté royal du 18 août 2010 portant exécution des articles 1^{er}, 5 et 6bis de la Loi, lorsqu'un service public transfère des archives numériques aux Archives de l'Etat, une copie des archives et des données doit être temporairement conservée par le service public et ne peut être détruite qu'après notification par les Archives de l'Etat d'un accusé de réception.

CHEAPITRE 4 — Dispositions finales

Art. 16. Lorsqu'un service public ne se conforme pas au présent arrêté, l'Archiviste général du Royaume avertit le Ministre ainsi que le(s) ministre(s) de tutelle concerné(s). L'Archiviste général du Royaume, le Ministre ou le(s) ministre(s) de tutelle concerné(s) peuvent prendre des mesures de rectification.

Art. 17. Annuellement, l'Archiviste général du Royaume fait rapport au Premier Ministre et au Ministre des constatations effectuées durant l'année civile écoulée en matière de surveillance et de destruction d'archives. Ce rapport est rendu public et diffusé.

Art. 18. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 3290

[2010/204857]

9 SEPTEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 instaurant une prime à la réhabilitation de logements améliorables

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, notamment les articles 16 et 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 instaurant une prime à la réhabilitation de logements améliorables;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 octobre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 février 2010;

Vu l'avis 48.518/2/V du Conseil d'Etat, donné le 3 août 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Développement durable et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 instaurant une prime à la réhabilitation de logements améliorables est remplacé par la disposition suivante :

" 3^o estimateur : la personne physique visée à l'article 1^{erbis} du présent arrêté; ".

Art. 2. Il est inséré, dans le même arrêté, un article 1^{erbis} libellé comme suit :

"Art. 1^{erbis}. L'estimateur est la personne physique désignée par le Ministre :

1^o soit au titre d'estimateur public :

a) parmi les agents de l'administration;

b) parmi les agents de la Société wallonne du Crédit social ou les agents du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, selon que le demandeur sollicite un prêt à taux réduit auprès de l'un ou l'autre de ces organismes;

2° soit au titre d'estimateur privé, parmi celles qui remplissent les conditions d'agrément suivantes :

a) exercer l'une des professions ci-après :

- architecte;
- ingénieur civil architecte;
- ingénieur civil en construction;
- ingénieur industriel en construction;
- ingénieur technicien en construction;
- géomètre-expert;

b) avoir suivi une formation organisée par l'administration portant sur la réhabilitation des logements;

c) exercer son activité à titre principal en qualité de travailleur indépendant dans le secteur de la construction;

d) s'engager à conclure la convention faisant l'objet de l'annexe du présent arrêté.”.

Art. 3. L'article 7, § 7, 3°, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

“3° Les travaux d'isolation ne sont pris en compte pour le calcul du montant de la prime qu'à la condition que le matériau isolant possède un coefficient de résistance thermique R supérieur ou égal à :

- 3,5 m² K/W pour l'isolation thermique de la toiture ou du plancher du grenier;
- 1,5 m² K/W pour l'isolation des murs par l'intérieur;
- 1,5 m² K/W pour l'isolation des murs creux par remplissage de la coulisse;
- 2 m² K/W pour l'isolation des murs par l'extérieur de la paroi existante;
- 2 m² K/W pour l'isolation du sol par le dessous ou dans la structure du plancher;
- 1,5 m² K/W pour l'isolation du sol par le dessus de la structure du plancher.”

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 septembre 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 3290

[2010/204857]

9. SEPTEMBER 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 zur Einführung einer Prämie für die Sanierung verbesserungsfähiger Wohnungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere der Artikel 16 und 24;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 zur Einführung einer Prämie für die Sanierung verbesserungsfähiger Wohnungen;

Aufgrund des am 30. Oktober 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 11. Februar 2010 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 3. August 2010 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 48.518/2/V des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1, 3° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 zur Einführung einer Prämie für die Sanierung verbesserungsfähiger Wohnungen, wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

“3° Taxator: die in Artikel 1bis des vorliegenden Erlasses erwähnte natürliche Person;”

Art. 2 - In demselben Erlass wird ein Artikel 1bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. 1bis - Der Taxator ist die natürliche Person, die vom Minister:

1° entweder als öffentlicher Taxator:

a) unter den Bediensteten der Verwaltung;

b) unter den Bediensteten der “Société wallonne du Crédit social” (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) oder den Bediensteten des “Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie” (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie), je nachdem ob der Antragsteller ein zinsverbilligtes Darlehen bei der einen oder bei der anderen dieser Einrichtungen beantragt;

2° oder als privater Taxator unter denjenigen, die folgende Zulassungsbedingungen erfüllen, bezeichnet wird:

a) einen der nachstehenden Berufe ausüben:

- Architekt;

- Zivilingenieur Architekt;

- Zivilingenieur im Bereich Bau;

- Industrieingenieur im Bereich Bau;

- technischer Ingenieur im Bereich Bau;

- Landmesserexperte;

b) an einer von der Verwaltung organisierten Ausbildung über die Sanierung der Wohnungen teilgenommen haben;

- c) seine hauptberufliche Tätigkeit als Selbständiger im Bausektor ausüben;
- d) sich dazu verpflichten, die als Anlage zum vorliegenden Erlass beigelegte Vereinbarung abzuschließen."

Art. 3 - Artikel 7, § 7, 3^o desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"3^o die Isolierungsarbeiten werden für die Berechnung des Prämienbetrags nur dann berücksichtigt, wenn der Dämmstoff einen thermischen Widerstandskoeffizienten R hat, der den folgenden Werten entspricht oder sie übersteigt:

- 3,5 m² K/W für die Wärmedämmung der Bedachung oder des Speicherbodens;
- 1,5 m² K/W für die Isolierung der Mauern von Innen aus;
- 1,5 m² K/W für die Isolierung der hohlen Wände durch Füllen des Hohlraums;
- 2 m² K/W für die Isolierung der Wände von der Außenseite der bestehenden Mauer aus;
- 2 m² K/W für die Isolierung des Bodens von unten aus oder in der Struktur des Fußbodens;
- 1,5 m² K/W für die Isolierung des Bodens von der Oberseite der Struktur des Fußbodens aus;

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 5 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 9. September 2010

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTIJL

N. 2010 — 3290

[2010/204857]

9 SEPTEMBER 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot invoering van een premie voor de renovatie van verbeterbare woningen

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op de artikelen 16 en 24;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot invoering van een premie voor de renovatie van verbeterbare woningen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 oktober 2009;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 11 februari 2010;

Gelet op het advies nr. 48.518/2/V van de Raad van State, gegeven op 3 augustus 2010, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken;

Na beraadslagning,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 3^o, van het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot invoering van een premie voor de renovatie van verbeterbare woningen wordt vervangen als volgt :

"3^o schatter : de natuurlijke persoon bedoeld in artikel 1bis van dit besluit;".

Art. 2. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 1bis, luidend als volgt :

"Art. 1bis. De schatter is de natuurlijke persoon die door de Minister aangewezen wordt :

1^o hetzij als openbare schatter :

a) onder de personeelsleden van de administratie;

b) onder de personeelsleden van de "Société wallonne du Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet) of onder de personeelsleden van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" Huisvestingsfonds voor de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië), al naar gelang de aanvrager bij één van beide instellingen verzoekt om een lening tegen verminderde rentevoet;

2^o hetzij als privéschatter, onder degene die voldoen aan de volgende erkenningsvoorwaarden :

a) één van onderstaande beroepen uitoefenen :

- architect;
- burgerlijk ingenieur-architect;
- burgerlijk ingenieur bouwkunde;
- industrieel ingenieur bouwkunde;
- technisch ingenieur bouwkunde;
- landmeter-deskundige;

b) een door de administratie georganiseerde opleiding i.v.m. woningrenovatie gevolgd hebben;

c) zijn activiteit hoofdzakelijk uitoefenen als zelfstandige werknemer in de bouwsector;

d) zich verbinden tot het sluiten van de overeenkomst die als bijlage bij dit besluit gaat.".

Art. 3. Artikel 7, § 7, 3^o, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met volgende bepaling :

"3^o De isolatiewerken worden enkel in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van de premie als het isolatiemateriaal een thermische weerstandskoefficiënt R heeft die hoger is dan of gelijk is aan :

- 3,5 m² K/W voor de thermische isolatie van het dak of de zoldervloer;
- 1,5 m² K/W voor de isolatie van de muren aan de binnenkant;
- 1,5 m² K/W voor de isolatie van de spouwmuren;

- 2 m² K/W voor de isolatie van de muren aan de buitenkant van de bestaande wand;
- 2 m² K/W voor de isolatie van de vloer aan de onderkant of in de vloerstructuur;
- 1,5 m² K/W voor de isolatie van de vloer aan de bovenkant van de vloerstructuur.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 september 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 3291

[2010/204858]

9 SEPTEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 2004 relatif au Conseil supérieur du Logement

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, notamment l'article 200, alinéa 3, modifié par le décret-programme du 22 juillet 2010 portant des mesures diverses en matière de bonne gouvernance, de simplification administrative, d'énergie, de logement, de fiscalité, d'emploi, de politique aéroportuaire, d'économie, d'environnement, d'aménagement du territoire, de pouvoirs locaux, d'agriculture et de travaux publics;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 2004 relatif au Conseil supérieur du Logement;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que la composition du Conseil supérieur du Logement doit être renouvelée intégralement à l'échéance du 13 octobre 2010;

Sur la proposition du Ministre du Développement durable et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 2004 relatif au Conseil supérieur du Logement, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au § 1^{er}, les mots "les 27 membres" sont remplacés par les mots "les 34 membres";

2^o le § 1^{er} est complété par les 17^o, 18^o, 19^o et 20^o rédigés comme suit :

"17^o deux représentants effectifs et deux suppléants des notaires présentés par la Fédération royale du Notariat belge;

18^o deux représentants effectifs et deux suppléants des architectes présentés par la chambre wallonne de l'Ordre des Architectes de Belgique;

19^o deux représentants effectifs et deux suppléants des associations actives dans le secteur des aînés présentés par la Commission wallonne des Aînés visée à l'article 63 du décret-cadre du 6 novembre 2008 portant rationalisation de la fonction consultative pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

20^o un représentant effectif et un suppléant de la Communauté germanophone présentés par le Gouvernement de la Communauté germanophone.".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 septembre 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 3291

[2010/204858]

9. SEPTEMBER 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. April 2004 über den "Conseil supérieur du Logement" (Hoher Rat des Wohnungswesens)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des Artikels 200, abgeändert durch das Programmdekrekt vom 22. Juli 2010 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen verantwortungsvolle Staatsführung, administrative Vereinfachung, Energie, Wohnungswesen, Steuerwesen, Beschäftigung, Flughafenpolitik, Wirtschaft, Umwelt, Raumordnung, lokale Behörden, Landwirtschaft und öffentliche Arbeiten;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 1. April 2004 über den "Conseil supérieur du Logement";

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;